REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Chris Hunsley Chris.Hunsley@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A
SECURITY REQUIREMENT / DOCUMENT
CONTIENT DES EXIGENCES RELATIVES
À LA SÉCURITÉ.

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à : 2:00 PM EST

On - le: 15 January, 2024

Title – Titre	Solicitation No. – No de l'invitation
Mitts, Boots, Soft Sole Booties and	
Insulated Sleeping Pads.	W2307-240141/A
Date of Solicitation - Date de l'invitat	tion
20 December, 2023	
Address Enquiries to: - Adresser tou	ıtes questions à :
	-
Chris.Hunsley@forces.gc.ca	
Telephone No. – No de telephone	FAX No. – No de fax
343-572-8660	N/A
Destination	
See Statement of Requirement herein	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

TABLE OF CONTENTS

PART	1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	SECURITY REQUIREMENTS STATEMENT OF REQUIREMENT DEBRIEFINGS TRADE AGREEMENTS CANADIAN CONTENT	3 3 3
PART :	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	3
2.1 2.2 2.3 2.4	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS ELECTRONIC SUBMISSION OF BIDS ENQUIRIES - BID SOLICITATION APPLICABLE LAWS	5 5
PART:	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
ATTAC	CHMENT 1 TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION	7
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	10
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURES	
ATTAC	CHMENT 1 TO PART 4 OF THE BID SOLICATION	11
MAN	DATORY TECHNICAL CRITERIA	11
PART :	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	13
5.1 5.2	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BIDCERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
PART (6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	13
6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	SECURITY REQUIREMENTS LINE ITEM DETAILS STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS TERM OF CONTRACT AUTHORITIES	14 14 14
6.6 6.7 6.8	PAYMENT	15 16
6.9 6.10	APPLICABLE LAWSPriority OF DOCUMENTS	16 16
6.11 6.12 6.13		16
ANNEX	K A – LINE ITEM DETAILS	18
ANNE	K B - BASIS OF PAYMENT	20
ANNE	C _ SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	22

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

1.2 Statement of Requirement

The requirement is detailed under Article 6.2 of the resulting contract clauses.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

1.5 Canadian Content

The requirement is subject to a preference for Canadian goods. SACC Manual Clause A3050T (2020-07-01) Canadian Content Definition

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2023-06-08) Standard Instructions – Goods and Services – Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modifications:

- a) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.
- b) Section 20(2), Further Information is deleted in its entirety.
- Subsection 2.d. of Section 05, Submission of Bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:

Send its bid only to the address specified in the bid solicitation.

- d) Section 06, Late Bids, is deleted in its entirety.
- e) The text under Section 07, Delayed Bids, is deleted in its entirety.

f) Section 08, Transmission by Facsimile or by Canada Post Corporation's (CPC) Connect service, is deleted in its entirety.

g) Technical Difficulties of Bid Transmission

Despite anything to the contrary in (05), (06) or (08) of the Standard Instructions, where a Bidder has commenced transmission of its bid through an electronic submission method (such as facsimile or Canada Post Corporation's (CPC) Connect service, or other online service) in advance of the bid solicitation closing date and time, but due to technical difficulties, Canada was unable to receive or decode the entirety of the Bid by the deadline, Canada may nonetheless accept the entirety of the Bid received after the bid solicitation closing date and time, provided that the Bidder can demonstrate the following:

- (i)The bidder contacted Canada in advance of the bid solicitation closing date and time to attempt to resolve its technical difficulties; OR
- (ii) The electronic properties of the Bid documentation clearly indicate that all components of the Bid were prepared in advance of the bid solicitation closing date and time.

h) Completeness of the Bid

After the closing date and time of this bid solicitation, Canada will examine the Bid to determine completeness. The review for completeness will be limited to identifying whether any information submitted as part of the bid can be accessed, opened, and/or decoded. This review does not constitute an evaluation of the content, will not assess whether the Bid meets any standard or is responsive to all solicitation requirements, but will be solely limited to assessing completeness. Canada will provide the Bidder with the opportunity to submit information found to be missing or incomplete in this review within two business days of notice. Specifically, the bid will be reviewed and deemed to be complete when the following elements have been submitted by the bidder:

- 1. That certifications and securities required at bid closing are included.
- 2. That bids are properly signed, that the bidder is properly identified.
- 3. Acceptance of the terms and conditions of the bid solicitation and resulting contract.
- 4. That all documents created prior to bid closing but due to technical difficulties Canada was unable to receive them, have been properly submitted and received by Canada.
- 5. All certifications, declarations and proofs created prior to bid closing but due to technical difficulties Canada was unable to receive them, have been properly submitted and received by Canada.

2.1.1 SACC Manual Clauses

Equivalent Products:

- 1. Products that are equivalent will be considered where the Bidder:
 - a. designates the brand name, model and/or part number of the substitute product;
 - b. states that the substitute product is fully interchangeable with the item specified:
 - c. provides complete specifications and descriptive literature for each substitute product;
 - d. provides compliance statements that include technical specifics showing the substitute product meets all mandatory performance criteria that are specified in the bid solicitation; and
 - e. clearly identifies those areas in the specifications and descriptive literature that support the substitute product's compliance with any mandatory performance criteria.
- 2. Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
 - a. the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
 - b. the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.
- 3. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of bidders, that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation.

2.2 Electronic Submission of Bids

Bids must be submitted only to the Department of National Defence by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than two (2) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Section I: Financial Bid

Bidders must submit firm prices for one or multiple groups of items, Delivered Duty Paid (DDP) at Astra Ontario Incoterms 2010, Applicable Taxes excluded. However, bidders must submit firm prices for all items listed in the group(s) of items for which they submit prices. The groups of items are as follows:

- a. Category 1: All items listed in Table 1 of Annex "A"
- b. Category 2: All items listed in Table 2 of Annex "A"
- c. Category 3: All items listed in Table 3 of Annex "A"
- d. Category 4: All items listed in Table 4 of Annex "A".

The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

3.1.2 Electronic Payment Instruments

H3027T (2016-01-28) Electronic Payment of Invoices - Bid

ATTACHMENT 1 TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION

PRICING SCHEDULE

Bidders must submit firm prices for one or multiple groups of items. However, bidders must submit firm prices for all items listed in the group(s) of items for which they submit prices.

Prices must be in Canadian Dollars (CAD), Tax Excluded and include delivery and all applicable charges.

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive.

Т	Table 1: Category 1 - Mitts								
Item	Brand Name	Part Number	Canadian Content (Yes/No)	Size	U of I	Quantity	Firm Unit Price	Firm Total Price	
1	Black Diamond Absolute	#BD801681BLAKXL_1 or equivalent	bidder to insert	XL	Pair	10	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
2	Black Diamond Absolute	#BD801681BLAKL1 or equivalent	bidder to insert	L	Pair	30	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
3	Black Diamond Absolute	#BD801681BLAKM1 or equivalent	bidder to insert	М	Pair	20	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
	Total Price (Category 1)								
	Applicable Taxes							bidder to insert amount	
							Category 1)	bidder to insert amount	

Tab	Table 2: Category 2 - Boots								
Item	Brand Name	Part Number	Canadian Content (Yes/No)	Size	U of I	Quantity	Firm Unit Price	Firm Total Price	
4	Baffin APEX	40001305 or equivalent	bidder to insert	8	Pair	2	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
5	Baffin APEX	40001305 or equivalent	bidder to insert	9	Pair	3	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
6	Baffin APEX	40001305 or equivalent	bidder to insert	10	Pair	8	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
7	Baffin APEX	40001305 or equivalent	bidder to insert	11	Pair	15	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
8	Baffin APEX	40001305 or equivalent	bidder to insert	12	Pair	15	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
9	Baffin APEX	40001305 or equivalent	bidder to insert	13	Pair	14	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
10	Baffin APEX	40001305 or equivalent	bidder to insert	14	Pair	3	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
	Total Price (Category 2)								
	Applicable Taxes							bidder to insert amount	
							ice (Category 2) Taxes included)	bidder to insert amount	

Tak	Table 3: Category 3 - Soft Sole Booties								
Item	Brand Name	Part Number	Canadian Content (Yes/No)	Size	U of I	Quantity	Firm Unit Price	Firm Total Price	
11	MEC Hut	5055-859 or equivalent	bidder to insert	XL	Pair	5	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
12	MEC Hut	5055-859 or equivalent	bidder to insert	L	Pair	58	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
13	MEC Hut	5055-859 or equivalent	bidder to insert	М	Pair	47	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
	Total Price (Category 3)								
	Applicable Taxes							bidder to insert amount	
	Total Price (Category 3) (Applicable Taxes included)							bidder to insert amount	

Та	Table 4: Category 4 - Insulated Sleeping Pads								
Item	Brand Name	Part Number	Canadian Content (Yes/No)	Size	U of I	Quantity	Firm Unit Price	Firm Total Price	
14	EXPED Dura 8R	7640445454377 or equivalent	bidder to insert	Long/Wide	Each	60	bidder to insert amount	bidder to insert amount	
	Total Price (Category 4) bidder to insamount								
	Applicable Taxes bidder to inser amount								
	Total Price (Category 4) bidder to inser (Applicable Taxes included) amount							bidder to insert amount	

Delivery Address:

CFB Trenton – Department of National Defence Canadian Army Advanced Warfare Centre (CAAWC) 20 Dakota St. Bldg. 629 Astra, Ontario K0K 3W0

Attention: <<to be provided at contract award>>

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.
- (c) The evaluation team will determine if there are two (2) or more bids with a valid Canadian content certification with the bids coming from two or more Bidders that are not affiliated within the meaning used in the *Competition Act*, R.S.C., 1985, c. C-34. In that event, only those bids with a valid certification will be eligible to be awarded a contract; otherwise, all bids will be eligible. If at any point in the evaluation process it is found, whether by determination of invalidity of certifications, determination that bids are non-responsive or withdrawal of bids by Bidders, that there are no longer two (2) or more responsive bids with a valid certification, then all responsive bids will be eligible to be awarded a contract. Canada may conduct the validation of Canadian content certifications at any time in the evaluation process including doing so concurrently with other steps.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

As specified in Attachment 1 to Part 4, Mandatory Technical Criteria.

4.1.2 Financial Evaluation

The price of each group will be evaluated in Canadian dollars, Delivered Duty Paid (DDP) at Astra Ontario Incoterms 2010, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria for each group for which the Bidder has bid to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price on a per category basis will be recommended for award of a contract.

ATTACHMENT 1 TO PART 4 OF THE BID SOLICATION

MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

Bidders are required to provide the items listed in Annex A or equivalent products as per SACC B3000T (2006-06-16). When offering equivalent products, the bidder must fully demonstrate how the form, fit and function of suggested products are fully interchangeable with the item specified.

The items listed below are to be provided in accordance with Annex "A". Bidders must provide all the items in a category in the quantities identified.

Canada will accept equivalent products for all line items in accordance with SACC B3000T (2006-06-16) EQUIVALENT PRODUCTS

- 4. Products that are equivalent will be considered where the Bidder:
 - a. designates the brand name, model and/or part number of the substitute product;
 - b. states that the substitute product is fully interchangeable with the item specified;
 - c. provides complete specifications and descriptive literature for each substitute product;
 - d. provides compliance statements that include technical specifics showing the substitute product meets all mandatory performance criteria that are specified in the bid solicitation; and
 - e. clearly identifies those areas in the specifications and descriptive literature that support the substitute product's compliance with any mandatory performance criteria.
- 5. Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
 - a. the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
 - b. the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.
- 6. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of bidders, that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation.

^{**} WHEN EQUIVELANT PRODUCTS ARE PROPOSED, THE BIDDER MUST INDICATE PAGE REFERENCE NUMBER FOR SPECIFICATIONS PROVIDED SUPPORTING THE EQUIVELANCY OF THE PROPOSED PRODUCT.

Category #	Product Name/ Part Number	Mandatory Specifications	Requested Product Offered (Yes/No)	Equivalent Brand Proposed**
1	Black Diamond Absolute Mitt #BD801681BLAKXL_1 or equivalent	 a. Temperature rated to minimum -40° C. b. Total weight, not more than 500g. c. Palm material made of leather. d. Permits dexterity to operate a snowmobile. 		
2	Baffin APEX Boots 40001305 or equivalent	 a. Temperature rated to at least -80° C. b. Primary outer material is leather. c. Removable liner d. Provide ankle support for use with snowshoes and operation of a snowmobile. 		
3	MEC Hut Soft Sole Booties 5055-859 or equivalent	 a. Uppers made of ripstop nylon and shed light moisture. b. Breathable nylon lining. c. Minimum of 100g		
4	EXPED Dura 8R Insulated Sleeping Mat 7640445454377 or equivalent	 a. Length between 190 – 200cm. b. Width between 60 – 70 cm. c. Thickness between 8 – 10 cm. d. R-value of at least 7.5. e. Temperature rated to at least -40 ° C. f. Packed dimensions no larger than 30cm long, 20cm diameter. 		

Amd. No. - N° de la modif.

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless otherwise specified, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Canadian Content

SACC Manual clause <u>A3062T</u> (2018-12-06) Canadian Content Certification SACC Manual clause <u>A3060C</u> (2008-05-12) Canadian Content Certification

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 There is no security requirement applicable to this Contract.

6.2 Line Item Details

The Contractor must provide the items detailed in Annex "A".

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

<u>2010A</u> (2022-12-01), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modifications:

a. Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

b. Delete: 5. The Contractor must maintain such records at all times during the term of this Contract and for a period of seven years after it receives the final payment under the Contract, or until the settlement of all outstanding claims and disputes, whichever is later.

Insert: 5. The Contractor must maintain such records, and Canada and its authorized representatives will have the right to examine such records, at all times during the term of this Contract and for a period of seven years after it receives the final payment under the Contract, or until the settlement of all outstanding claims and disputes, whichever is later. Should an examination reveal any overpayments by Canada, these will be claimed by Canada and immediately repaid by the Contractor.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Delivery Date

Requested delivery is by 1 February 2024. If the delivery of 1 February 2024 cannot be met, all deliverables must be delivered no later than 28 March, 2024.

Delivery date will not be evaluated.

6.4.2 Shipping Instructions

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the contract:

1. Incoterms 2010 "DDP Delivered Duty Paid" Astra Ontario.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Chris Hunsley Title: DLP 2-3-1

Organization: Department of National Defence

Address: 101 Colonel By Dr.

Ottawa, ON, K1A 0K2

Telephone: 343-572-8660

E-mail address: Chris.Hunsley@forces.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is:

<<to be provided at contract award>>

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

<<to be provided at contract award>>

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be *paid a* firm price in Annex A for a cost of \$ _____ (insert the amount at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Method of Payment

H1001C (2008-05-12) Multiple Payments.

6.6.3 Electronic Payment

H3027C (2016-01-28) Electronic payment of invoices - Contract

6.7 Invoicing Instructions

- The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
 - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

6.8 Certifications

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.8.2 Auditing

C1004 (2022-12-01) - Auditing

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in ______.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions <u>2010A</u> (2022-12-01), General Conditions Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Line Item Details;
- (d) the Contractor's bid dated _____

6.11 Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

6.12 Insurance Requirements

SACC Manual clause G1005C (2013-01-28) Insurance

6.13 SACC Manual Clauses

```
SACC Manual clause A9062C (2011-05-16) Canadian Forces Site Regulations
SACC Manual clause B7500C (2006-06-16) Excess Goods
SACC Manual clause D0018C (2007-10-30) Delivery and Unloading
SACC Manual clause D3018C (2014-09-25) Packaging Requirement using Specification D-LM-008-036/SF-000
```

Buyer ID - Id de l'acheteur DLP 2-3-1

SACC Manual clause $\frac{D2000C}{D2001C}$ (2007-11-30) Marking SACC Manual clause $\frac{D2001C}{D2001C}$ (2007-11-30) Labelling

ANNEX A – Line Item Details

Table	Table 1: Category 1 - Mitts								
Item	Brand Name	Part Number	Size	U of I	Quantity				
1	Black Diamond Absolute	#BD801681BLAKXL_1	XL	Pair	10				
2	Black Diamond Absolute	#BD801681BLAKL1	L	Pair	30				
3	Black Diamond Absolute	#BD801681BLAKM1	М	Pair	20				

Table	Table 2: Category 2 - Boots								
Item	Brand Name	Part Number	Size	U of I	Quantity				
4	Baffin APEX	40001305	8	Pair	2				
5	Baffin APEX	40001305	9	Pair	3				
6	Baffin APEX	40001305	10	Pair	8				
7	Baffin APEX	40001305	11	Pair	15				
8	Baffin APEX	40001305	12	Pair	15				
9	Baffin APEX	40001305	13	Pair	14				
10	Baffin APEX	40001305	14	Pair	3				

Table	Table 3: Category 3 - Soft Sole Booties								
Item	Brand Name	Part Number	Size	U of I	Quantity				
11	MEC Hut	5055-859	XL	Pair	5				
12	MEC Hut	5055-859	L	Pair	58				
13	MEC Hut	5055-859	M	Pair	47				

Table	Table 4: Category 4 - Insulated Sleeping Pads							
Item	Brand Name	Part Number	Size	U of I	Quantity			
14	EXPED Dura 8R	7640445454377	Long/Wide	Each	60			

Destination Address:

CFB Trenton – Department of National Defence Canadian Army Advanced Warfare Centre (CAAWC) 20 Dakota St. Bldg. 629 Astra, Ontario K0K 3W0

Attention: <<to be provided at contract award>>

Annex B - BASIS OF PAYMENT

Table	1: Category 1 - Mitts												
Item	Brand Name	Part Number	Size	U of I	Quantity	Firm Unit Price	Firm Extended Price						
1	Black Diamond Absolute	#BD801681BLAKXL_1 or equivalent	XL	Pair	10	[To be inserted at contract award]	To be inserted at contract award]						
2	Black Diamond Absolute	#BD801681BLAKL1 or equivalent	L	Pair	30	[To be inserted at contract award]	To be inserted at contract award]						
3	Black Diamond Absolute	#BD801681BLAKM1 M Pair 2 or equivalent				[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]						
					Total Pr	ice (Category 1)	[To be inserted at contract award]						
	licable Taxes	[To be inserted at contract award]											
	Total Price (Category 1) (Applicable Taxes included)												

Table	2: Category 2 - Boots						
Item	Brand Name	Part Number	Size	U of I	Quantity	Firm Unit Price	Firm Extended Price
4	Baffin APEX	40001305 or equivalent	8	Pair	2	[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]
5	Baffin APEX	40001305 or equivalent	9	Pair 3		[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]
6	Baffin APEX	40001305 or equivalent	10	Pair	8	[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]
7	Baffin APEX	40001305 or equivalent	11	Pair	15	[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]
8	Baffin APEX	40001305 or equivalent	12	Pair	15	[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]
9	Baffin APEX	40001305 or equivalent	13	Pair	14	[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]
10	Baffin APEX	40001305 or equivalent	14	Pair	3	[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]
					Total P	rice (Category 2)	[To be inserted at contract award]
					Арі	olicable Taxes	[To be inserted at contract award]
					Total Pi (Applicable	riCe (Category 2) e Taxes included)	[To be inserted at contract award]

Table	3: Category 3 - Soft S	ole Booties											
Item	Brand Name	Part Number	Size	U of I	Quantity	Firm Unit Price	Firm Extended Price						
11	MEC Hut	5055-859 or equivalent	XL	Pair	5	[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]						
12	MEC Hut	5055-859 or equivalent	L	Pair	58	[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]						
13	MEC Hut	5055-859 or M Pair 47 equivalent			[To be inserted at contract award]	[To be inserted at contract award]							
					Total Pr	ice (Category 3)	[To be inserted at contract award]						
	Applicable Taxes												
						rice (Category 3) e Taxes included)	[To be inserted at contract award]						

Table	4: Category 4 - Insula	ted Sleeping Pads											
Item	Brand Name	Part Number	Size	U of I	Quantity	Firm Unit Price	Firm Extended Price						
14	EXPED Dura 8R	7640445454377	Long/Wide	Each	60		[To be inserted at contract award]						
	Total Price (Category 4)												
	[To be inserted at contract award]												
	[To be inserted at contract award]												

Total Estimated Price: [To be inserted at contract award]

Annex C - Security Requirements Check List

■ Governme	nt C	Gouvernement				Contr	act Number / Numéro du cont	rat	-
of Canada		du Canada					W2037-24-0141		
						Security Cla	assification / Classification de UNCLASS	sécurité	
							GNOENDO		
			CURITY REQUIR						
DARTA CONTRACTING						ES À LA SÉ	CURITÉ (LVERS)		
PART A - CONTRACT INFO 1. Originating Government D	epartm	ent or Organization	n /	NIRACIUE		2. Branch o	or Directorate / Direction géné	rale ou D	rection
Ministère ou organisme go	ouverne	emental d'origine	DND			CADTO	/CTC/CAAWC		
3. a) Subcontract Number / N	luméro	du contrat de sou	ıs-traitance 3	. b) Name a	ind Addre	ess of Subcor	itractor / Nom et adresse du s	ous-traita	ant
4. Brief Description of Work	Brève	description du tra	vail						
	p to 60x	pairs each of Extre		s, Insulated S	leeping Pa	ads and Mukluk	s for the 2024 Arctic Operations C	burse. Th	nis will be
5. a) Will the supplier require	acces	s to Controlled Gr	nds?						No Yes
Le fournisseur aura-t-il								1 1	Non L Oui
5. b) Will the supplier require	acces	s to unclassified n	nilitary technical data	subject to the	ne provisi	ions of the Te	chnical Data Control		No Yes
Regulations?	annès á	des données tec	hniques militaires no	n classifiée	s qui sont	assujetties a	ux dispositions du Règlement		Non L Oui
sur le contrôle des donr	iées te	chniques?	•	1000000000	, qui con	. Doodjouoo D	ax dispositions da regionism		
Indicate the type of acces	s requi	red / Indiquer le ty	pe d'accès requis						
6. a) Will the supplier and its	emplo	yees require acce	ss to PROTECTED a	nd/or CLAS	SIFIED in	nformation or	assets?		Vo Yes
Le fournisseur ainsi que (Specify the level of acc				nements ou	a des bie	ens PROTEG	ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Ľ N	Non L Oui
(Préciser le niveau d'ac	cès en	utilisant le tableau	u qui se trouve à la qu						
b) Will the supplier and its PROTECTED and/or C					re access	to restricted	access areas? No access to		Vo Yes
					ls accès	à des zones d	d'accès restreintes? L'accès	Ш К	Non L Oui
à des renseignements :					autorisé.				
c) Is this a commercial con S'agit-il d'un contrat de					ae de nui	t?			No Yes
		_			-		on auguel le fournisseur devra		
Canada		1		OTAN T	7		Foreign / Étranger		
7. b) Release restrictions / R		ns relatives à la d					i violgii ziungu		
No release restrictions		7	All NATO countries		\neg		No release restrictions	$\overline{}$	
Aucune restriction relative à la diffusion		_	Tous les pays de l'0	NATC			Aucune restriction relative à la diffusion		
a la dillusion	_	-					a la dillusion		
Not releasable									
À ne pas diffuser		-		_	_				
Restricted to: / Limité à :			Restricted to: / Limi	té à :			Restricted to: / Limité à :		
Specify country(ies): / Préc	iser le(s	s) pays :	Specify country(ies): / Préciser	le(s) pay	· 8 :	Specify country(ies): / Précis	ser le(s) p	pays:
7. c) Level of information / Ni	veau d	information							
PROTECTED A		THOM:	NATO UNCLASSIF	IED	$\neg \vdash$	1	PROTECTED A		
PROTÉGÉ A	ᆜ		NATO NON CLASS		<u></u> _	╛	PROTÉGÉ A		
PROTECTED B PROTÉGÉ B			NATO RESTRICTE NATO DIFFUSION		ITE		PROTECTED B PROTÉGÉ B		
PROTECTED C	H		NATO CONFIDENT		''	Ħ	PROTECTED C	一一	
PROTÉGÉ C			NATO CONFIDENT				PROTÉGÉ C		
CONFIDENTIAL			NATO SECRET				CONFIDENTIAL		
CONFIDENTIEL SECRET	+		NATO SECRET COSMIC TOP SEC	:RFT	_ <u></u>	╡	CONFIDENTIEL SECRET	+	
SECRET			COSMIC TOP SEC		L		SECRET		
TOP SECRET	一						TOP SECRET	$\overline{}$	
TRÈS SECRET	<u> </u>						TRÈS SECRET		
TOP SECRET (SIGINT)							TOP SECRET (SIGINT)		
TRÈS SECRET (SIGINT)	ш						TRÈS SECRET (SIGINT)		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASS

Canadä

	ouvernement ı Canada
--	-------------------------

Contract Number / Numéro du contrat	
W2037-24-0141	
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASS	

DA ST A /												
	<i>linued) </i> PARTIE A <i>(suite)</i> plier require access to PROTECTED a	and/or CLASSIFIED COMSEC i	information or assets?		No Yes							
	eur aura-t-il accès à des renseignemen ate the level of sensitivity:	its ou à des biens COMSEC dé	ésignés PROTÉGÉS et/ou CLA	SSIFIÉS?	Non Oui							
	ate trie level of sensitivity. native, indiquer le niveau de sensibilité	:										
	plier require access to extremely sens eur aura-t-il accès à des renseignemen			?	No Yes Non Oui							
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du ma Number / Numéro du document :	atériel :										
PART B - PER	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - I											
10. a) Personr	nel security screening level required / N	liveau de contrôle de la sécurit	é du personnel requis									
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SECI TRÈS SEC								
	TOP SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET TRÈS SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET COSMIC TRÈS SECRET											
	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS											
	Special comments: Commentaires spéciaux :											
	NOTE: If multiple levels of screening REMARQUE: Si plusieurs niveaux of			do la páguritá dait êtra	formi							
	screened personnel be used for portion onnel sans autorisation sécuritaire peu	ns of the work?		de la securite doit etre	No Yes Non Oui							
	vill unscreened personnel be escorted' ffirmative, le personnel en question se				No Yes Non Oui							
PART C. SAE	ECHARDS (SUBDILIED) / BARTIE C											
		 MESURES DE PROTECTION 	N (FOLIRNISSELIR)									
	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN	- MESURES DE PROTECTION TS / BIENS	N (FOURNISSEUR)									
INFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN	TS / BIENS	-									
INFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN supplier be required to receive and sto	TS / BIENS	-	on its site or	No Yes							
11. a) Will the premise	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and stops? ss? iisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets of									
11. a) Will the premise Le four CLASSI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and stops? iisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS ntreposer sur place des renseig MSEC information or assets?	SIFIED information or assets o		Non Oui							
11. a) Will the premise Le four CLASSI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and sto ss? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS?	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS ntreposer sur place des renseig MSEC information or assets?	SIFIED information or assets o		Non Oui							
11. a) Will the premise Le four CLASSI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN supplier be required to receive and sto sis? sisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard COM sisseur sera-t-il tenu de protéger des re	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS ntreposer sur place des renseig MSEC information or assets?	SIFIED information or assets o		Non Oui							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASSI 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN supplier be required to receive and stops? iisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON iisseur sera-t-il tenu de protéger des re	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co	SIFIED information or assets on the second section of the section of the second section of the section of the second section of the second section of the second section of the s	.GÉS et/ou	Non Oui No Yes Non Oui							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the PRODUCTION 11. c) Will the premise Lefour PRODUCTION	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN supplier be required to receive and sto sis? sisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard COM sisseur sera-t-il tenu de protéger des re	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co	SIFIED information or assets on the second section of the section of the second section of the section of the second section of the second section of the second section of the s	.GÉS et/ou	Non Oui							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASSI 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO 11. c) Will the coccur at Les inst	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and sto- ses? sisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON sisseur sera-t-il tenu de protéger des re ON production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co	SIFIED information or assets of greenerts ou des biens PROTE OMSEC?	GÉS et/ou al or equipment	Non Oui No Yes Non Oui No Yes							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le fourr CLASSI 11. b) Will the Le fourr PRODUCTIO 11. c) Will the coccur at Les inst	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and stops? iisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON iisseur sera-t-il tenu de protéger des re ON production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises?	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co	SIFIED information or assets of greenerts ou des biens PROTE OMSEC?	GÉS et/ou al or equipment	Non Oui No Yes Non Oui No Yes							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les instet et/ou CL	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and sto- ses? sisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON sisseur sera-t-il tenu de protéger des re ON production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co and/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re	SIFIED information or assets of greenents ou des biens PROTE OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de	el or equipment matériel PROTÉGÉ	Non Oui No Yes Non Oui No Yes							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les insteatout CLASSI INFORMATION	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and stops? ilsseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON ilsseur sera-t-il tenu de protéger des re ON production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à ASSIFIÉ?	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS ntreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co nd/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re	SIFIED information or assets of greenents ou des biens PROTE OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materic paration et/ou modification) de	eGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI)	Non Oui No Yes No Yes No Oui No Yes No Yes No Yes							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the procour at Les instead Les instead CLASSI INFORMATION 11. d) Will the proformation of the procour at Les instead CLASSI 11. d) Will the proformation of the procour at Les instead CLASSI 11. d) Will the proformation of	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and stops? sisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON isseur sera-t-il tenu de protéger des re ON production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à ASSIFIÉ? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU supplier be required to use its IT systeme ion or data?	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS of the poser sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co ond/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re	SIFIED information or assets of gnements ou des biens PROTE OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de IOLOGIE DE L'INFORMATION ace or store PROTECTED and/o	eGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI) r CLASSIFIED	Non Oui No Yes Non Oui No Yes Non Oui No Yes Non Oui							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les instet/ou CL INFORMATION 11. d) Will the pinformation information the four manual control of the	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and stops? sisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON isseur sera-t-il tenu de protéger des re ON production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à .ASSIFIÉ? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU supplier be required to use its IT systems	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co ind/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re PPORT RELATIF À LA TECHN is to electronically process, produ is systèmes informatiques pour tr	SIFIED information or assets of gnements ou des biens PROTE OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de IOLOGIE DE L'INFORMATION ace or store PROTECTED and/o	eGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI) r CLASSIFIED	Non Oui No Yes No Yes No Oui No Yes No Yes No Yes							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 11. c) Will the coccur at Les inst et/ou CL INFORMATIO 11. d) Will the informat Le four renseign	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and stops? iisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON iisseur sera-t-il tenu de protéger des re ON production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à .ASSIFIÉ? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU supplier be required to use its IT systems ion or data? itseur des données PROTÉGÉS e	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co and/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re PPORT RELATIF À LA TECHN s to electronically process, produ s systèmes informatiques pour tr t/ou CLASSIFIÉS?	SIFIED information or assets of gnements ou des biens PROTE OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de TOLOGIE DE L'INFORMATION TOLOGIE DE L'INFORMATION TOLOGIE PROTECTED and/or Traiter, produire ou stocker électre	eGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI) r CLASSIFIED	Non Oui No Yes No Yes No Oui No Yes No Yes No Yes							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les inst et/ou CL INFORMATION 11. d) Will the poccur at Les inst et/ou CL INFORMATION INFOR	on / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and stops? iisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON iisseur sera-t-il tenu de protéger des re on orduction (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? alsSIFIÉ? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU supplier be required to use its IT systems ion or data? iisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propret iements ou des données PROTÉGÉS e a be an electronic link between the supp ra-t-on d'un lien électronique entre le sy	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co ind/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re PPORT RELATIF À LA TECHN is to electronically process, produ is systèmes informatiques pour tr it/ou CLASSIFIÉS?	SIFIED information or assets of prements ou des biens PROTE OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de IOLOGIE DE L'INFORMATION ace or store PROTECTED and/or raiter, produire ou stocker électre ment department or agency?	eGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI) or CLASSIFIED oniquement des	Non Oui No Yes Non Yes Non Yes Non Yes Non Yes Non Yes Oui							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les inst et/ou CL INFORMATION 11. d) Will the poccur at Les inst et/ou CL INFORMATION INFOR	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and states? sisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON isseur sera-t-il tenu de protéger des re ON production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à .ASSIFIÉ? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU supplier be required to use its IT systems ion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres nements ou des données PROTÉGÉS e	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co ind/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re PPORT RELATIF À LA TECHN is to electronically process, produ is systèmes informatiques pour tr it/ou CLASSIFIÉS?	SIFIED information or assets of prements ou des biens PROTE OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de IOLOGIE DE L'INFORMATION ace or store PROTECTED and/or raiter, produire ou stocker électre ment department or agency?	eGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI) or CLASSIFIED oniquement des	Non Oui No Yes Non Yes							
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les instet/ou CL INFORMATION 11. d) Will the poccur at Les instet/ou CL INFORMATION 11. d) Will the poccur at Les instet/ou CL INFORMATION 11. d) Will the poccur at Les information at Les informatio	on / ASSETS / RENSEIGNEMEN' supplier be required to receive and stops? iisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIÉS? supplier be required to safeguard CON iisseur sera-t-il tenu de protéger des re on orduction (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? alsSIFIÉ? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU supplier be required to use its IT systems ion or data? iisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propret iements ou des données PROTÉGÉS e a be an electronic link between the supp ra-t-on d'un lien électronique entre le sy	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co ind/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re PPORT RELATIF À LA TECHN is to electronically process, produ is systèmes informatiques pour tr it/ou CLASSIFIÉS?	SIFIED information or assets of gnements ou des biens PROTE OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de HOLOGIE DE L'INFORMATION Lice or store PROTECTED and/or raiter, produire ou stocker électri ment department or agency? ur et celui du ministère ou de l'a	eGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI) or CLASSIFIED oniquement des	Non Oui No Yes Non Yes							

UNCLASS

Canada

*	Government of Canada
	Ul Callada

Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W2037-24-0141

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASS

PART C -	(continued)	PARTIE	C - (suite)
_			

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie		TECT OTÉG			SSIFIED ASSIFIÉ			COMSEC								
	А	В	С	CONFIDENTIAL	ONFIDENTIAL SECRET SECRET F			NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP	PROTECTED PROTÉGÉ			Confidential	SECRET	TOP SECRET
				Confidential		Trés Secret	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO Confidential		SECRET COSMIC TRÉS SECRET	Α	В	С	Confidential		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens																
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																

Lien electronique															
12. a) Is the descrip La description										SIFIÉE?				No Non	Yes Oui
lf Yes, classif Dans l'affirma « Classificatio	itive	, clas	ssifi	er le présent	formulai	e en ind	iquant le niv					ie			
12. b) Will the docu La documenta														No Non	Yes Oui
If Yes, classif attachments (Dans l'affirma « Classificatio des pièces jo	e.g. ative on de	SEC , clas e séc	RET ssifi	Γ with Attach er le présent	ments). formulai:	e en ind	iquant le niv	eau de sécur	ité dans	la case in	titulé	ie			

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASS

Canadä^l

	ouvernement u Canada
--	-------------------------

Contract Number / Numéro du contrat	
W2037-24-0141	
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASS	

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION								
13. Organization Prcject Authority / C	hargé de projet de l'org	janisme						
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature				
Major Stanley Bennett		SSO CAFATC		BENNETT, STANLEY 539 Cate: 2023.10.3015:33:49 -04'00'				
relephone No N° de téléphone		télécopieur E-mail address - Adresse courr stanley.bennett@forces.gc.ca		riel Date				
613-541-5010 ext. 4388				30 Oct 2024				
14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme								
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature				
,, ,	•							
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de t		télécopieur E-mail address - Adresse cour		iel Date				
·		.						
15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes? No Yes Oui								
16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement								
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature				
				ARCHIBALD, MAURA 678 Date: 2023.11.0912:12:29-04'00'				
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	ırriel	Date			
17. Contracting Security Authority / A	utorité contractante en	matière de séc	urité					
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature				
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,			3				
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	ırriel	Date			

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASS

Canadä